

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 101 (1983)  
**Heft:** 3

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de référence constitué d'exemples historiques et contemporains, l'exposition cherche à rendre compte du jardin au regard des conditions de sa création.

#### *Edition d'un livre*

Le concours a permis de faire émerger les idées et les solutions les plus modernes sur les rapports entre nature et ville. C'est pourquoi, l'Etablissement public du Parc de La Villette et les Editions de l'Équerre, vont publier un livre qui exposera les objectifs et les résultats du concours, les propositions remarquables, les projets primés et le lauréat (parution: avril 1983; prix: environ 150 FF).

#### **Altersheim in Büren BE**

In diesem Projektwettbewerb auf Einladung wurden neun Entwürfe beurteilt. Zwei Teilnehmer haben sich kurzfristig entschuldigt und kein Projekt eingereicht. (Damit wurde einmal mehr in einem Wettbewerb die Einladung des Veranstalters vom Teilnehmer mit Geringschätzung bedacht. Es ist zu hoffen, dass der Auftragsüberhang für die beiden Büros noch lange anhält! B. O.) Ergebnis:

1. Preis (5000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Kurt Vogel, Meiningen
2. Preis (3000 Fr.): Andrea Roost, Bern; Mitarbeiter: Jürg Sollberger
3. Preis (2500 Fr.): Hans-Chr. Müller, Burgdorf; Mitarbeiter: Chr. Jost, F. Zobrist
4. Preis (2000 Fr.): A. und C. Hermann, Bern
5. Preis (1500 Fr.): H.P. und S. Singer, Büetigen

Ankauf (2000 Fr.): Matti, Bürgi, Ragaz, Bern  
Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 2000 Fr. Fachpreisrichter waren Res Hebeisen, Bern, Franz Meister, Bern, Franz Rutishauser, Bern, Akos Zay, Köniz, Hans Müller, Kant. Hochbauamt, Bern, Ersatz.

#### **Werkstätte für Behinderte in Goldach SG**

Die Heilpädagogische Vereinigung Wiggenhof, Rorschacherberg, erteilte an fünf Architekten Projektierungsaufträge für den Neubau einer Werkstatt für Behinderte in Goldach SG. Ergebnis:

1. Preis (1500 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Bächtold und Baumgartner, Rorschach; Mitarbeiter: Martin Engeler
2. Preis (1000 Fr.): F. Bereuter AG, Rorschach; Mitarbeiter: F. Reist
3. Preis (500 Fr.): Meyer + Elsener AG, Rorschach

Die weiteren Projekte stammen von Alex Buob, Rorschacherberg, und Norbert Hanguerter, Rorschach. Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 2000 Fr. Fachexperten waren A.E. Bamert, Kantonsbaumeister, St. Gallen, H. Schwarzenbach, Uznach, W. Schlegel, Trübbach. Die Ausstellung der Projekte findet vom 7. bis zum 15. Januar 1983 in der Heilpädagogischen Schule Wiggenhof, Rorschacherberg, statt. Sie ist täglich geöffnet von 10 bis 16 Uhr, Freitag jeweils bis 21 Uhr.

## **Schweizer Ingenieur und Architekt**

#### **Einbanddecken**

Der abgeschlossene Jahrgang unserer Zeitschrift kann bei Herrn Walter Braunschweiler, Hottingerstrasse 67, 8032 Zürich, Tel. 01/251 08 72, gebunden werden lassen. Die Einbände werden nur noch in einer Farbe hergestellt. Die Konditionen für das Binden lauten wie folgt:

**Einbanddecken:** Schwarz mit Goldprägung (ohne Signet) gleicher Preis wie bisher: Fr. 15.50

Kosten für das Einbinden einschliesslich Decke: Fr. 59.50

Für die früheren Jahrgänge der «Schweizerischen Bauzeitung» sind die Einbanddecken weiterhin lieferbar. Ebenso werden die Einbände älterer Jahrgänge in den Farben Dunkelrot und Hellblau weiter ausgeführt.

**Sammelmappen:** mit Stabmechanik für die Aufbewahrung der Hefte im Laufe des Jahres, schwarz, mit Goldprägung, liefert die Buchbinderei: J. Vuichoud, Grand-Rue 100, 1820 Montreux, Tel. 021/61 23 27.

## **SIA-Sektionen**

#### **Aargau: Jahresprogramm 1983 (1. Hälfte)**

18. Jan.: Gesprächsrunde mit dem neuen Kantonsbaumeister
  22. Feb.: «Das aargauische Bahnnetz und seine Probleme». Informationsabend unter Mitwirkung des Baudepartements, der SBB und der Privatbahnen
  8. März: «Aktualität und Perspektiven in der Raumfahrttechnologie» (Dr. Bruno Stanek)
  18. März: Besuch einer Kunstaustellung mit Prof. H. Widmer im Kunsthause Aarau
  12. April: «Technik und Gesellschaft». (SIA-Arbeitsgruppe «Öffentlichkeitsarbeit»)
  30. April: Generalversammlung
  17. Mai: Besichtigung ausgewählter Anlagen des Flughafens Kloten
  14. Juni: «Heutige Beurteilung der Radiokommentare des 2. Weltkrieges» (Prof. Dr. J.R. von Salis)
- Einladungen für die einzelnen Anlässe folgen.

#### **Seminarien und Kurse**

- 1.-29. März: «Stahlbau mit der neuen Norm SIA 161 (1979)», Einladung folgt
20. April-18. Mai: «Konstruktion und Bemessung mit der neuen Norm SIA 164 (Holzbau)», vgl. diese Zeitschrift Heft 51/52, 1982
- April-Juni: Programmierung und Anwendung von Personal-Computern (Basic), Einladung folgt.

#### **Graubünden: Vortragsprogramm Winter 82/83**

- Freitag, 21. Januar: *Die Diskussion um die neue Eisenbahn-Alpentransversale*  
Referent: Regierungsrat Dr. B. Lardi
- Freitag, 4. Februar: Generalversammlung
- Freitag, 25. Februar: *Ingenieurbiologie*  
Referent: Prof. V. Kuonen, ETH Zürich

- Freitag, 23. März: *Der geplante Nichteingriff*  
Referent: L. Snodgrass, dipl. Arch. ETH, Locarno

Die Vorträge finden im Restaurant Hofsklerei in Chur statt. Beginn: 20.15 Uhr.

#### **Thurgau: Vorschau auf zwei Veranstaltungen**

**Die geplanten Bauvorhaben zur Erweiterung des Waffenplatzes in Frauenfeld.** Donnerstag, 20. Jan., 16 Uhr, Saal im Restaurant

Goldenes Kreuz. Neben dem Waffenplatzverwalter orientieren die SIA-Mitglieder R. Antoniol, R. Schlaginhausen, Ch. Herrmann, R. Stauffer und E. Müller.

**Entwicklungsgeschichte der Nussbaumerseen und Vegetationsgeschichte ihrer Umgebung seit dem Ende der letzten Eiszeit.** Dienstag, 8. Febr., 20.15 Uhr, Kantonschule. Vortragender ist Dr. M. Rösch (Pforzheim). Die Veranstaltung wird gemeinsam mit der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft durchgeführt.

#### **Waldstätte: Veranstaltungen 1983**

26. Jan., 20.15 Uhr, Rest. Schützenhaus (Schützenstube), Luzern: Informationsabend für Neumitglieder 1980/81/82 durch den Vorstand und Mitglieder der Sektion
  11. März, 20.15 Uhr, Zentralbibliothek Luzern: «Wetter und Wetterprognosen» (F. Schacher, B. Käslin, Meteorologen, Zürich), gemeinsam mit der Naturforschenden Gesellschaft Luzern
  27. April, 15.00 Uhr, Inseli beim Bahnhof Luzern: Baustellenbesuch des Postbetriebszentrums Luzern (F. Jenny, Projektleiter PTT und P. Baumann, W. Meyer, R. Straub, beteiligte Planer)
  15. Juni, 20.15 Uhr, Rest. Schützenhaus (Rüstkammer), Luzern: Diskussionsabend mit Jurist (Dr. U. Hess, Luzern)
  7. Sept., 20.15 Uhr, Rest. Schützenhaus (Rüstkammer), Luzern: Aus der Tätigkeit unserer Mitglieder in Schweizerischen SIA-Kommissionen
  19. Okt., 20.15 Uhr, Rest. Schützenhaus (Rüstkammer), Luzern: «Architektur: Anpassung oder Neuschöpfung?» (Prof. Dr. Stani von Moos, Zürich)
  23. Nov., 18.30 Uhr, Rest. Schützenhaus (Banner-Saal), Luzern: Generalversammlung mit Nachtessen
- Für die Veranstaltungen mit der Naturforschenden Gesellschaft Luzern werden keine speziellen Einladungen versandt.

#### **Winterthur: Generalversammlung und Vortrag**

Die Generalversammlung findet am 20. Jan. um 19.30 Uhr im Foyer des Hotels Zentrum, Töss, statt. Nach den statutarischen Traktanden ist um 20.15 Uhr ein Vortrag über «K.F. Schinkel, Baumeister der Goethezeit» zu hören. Vortragender wird A.M. Vogt, Professor für Kunstgeschichte an der ETH Zürich, sein.